EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 26.5.2025
COM(2025) 257 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení Rady (EU) 2025/202, kterým se pro roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii

PŘÍLOHA

Změny nařízení (EU) 2025/202

Nařízení (EU) 2025/202 se mění takto:

1) V příloze IA části A se tabulka 2(1) nahrazuje tímto:

„

Tabulka 2(1)				
Druh:	sardel obecná *Engraulis encrasicolus*			Oblast: 9W[(1)] a 10 (ANE/9WX10)
Španělsko		pm	[(2)]	Analytický TAC
Portugalsko		pm	[(2)]	
Unie		pm	[(2)]	
TAC		pm	[(2)]	

[(1)] Část podoblasti 9 západně od linie spojující tyto body:

Bod	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
1	36°00'00" s. š.	11°00'00" z. d.
2	37°01'20" s. š.	8°59'47" z. d.

[(2)] Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2025 do 30. června 2026.

“

2) V příloze IA části B se tabulky 77 a 79 nahrazují tímto:

„

Tabulka 77				
Druh:	kreveta severní *Lepidorhombus spp.*			Oblast: 3a (PRA/03A.)
Dánsko		pm	[(1)]	Analytický TAC
Švédsko		pm	[(1)]	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.
Unie		pm	[(1)]	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
TAC		pm	[(1)]	

[(1)] Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2025 do 30. června 2026.

“

„

Tabulka 79			
Druh:	kreveta severní *Lepidorhombus spp.*		Oblast: Vody Norska jižně od 62º s. š. (PRA/4N-S62)
Dánsko	pm		Analytický TAC
Švédsko	pm	(1)	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.
Unie	pm		Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
TAC	Nepoužije se		
(1)	Vedlejší úlovky tresky obecné, tresky skvrnité, tresky sajdy, tresky bezvousé a tresky tmavé se započítávají do kvót pro tyto druhy.		

“

3) V příloze IA části B se tabulky 113 a 114 nahrazují tímto:

„

Tabulka 113			
Druh:	Šprot obecný a související vedlejší úlovky *Sprattus sprattus*		Oblast: 3a (SPR/03 A)
Dánsko	pm	(1)(2)(3)	Analytický TAC
Německo	pm	(1)(2)(3)	
Švédsko	pm	(1)(2)(3)	
Unie	pm	(1)(2)(3)	
TAC	pm	(2)	
(1)	Až 5 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky bezvousé a tresky skvrnité (OTH/*03 A.). Vedlejší úlovky tresky bezvousé a tresky skvrnité započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmějí dohromady překročit 9 % kvóty.		
(2)	Tato kvóta se použije ode dne 1. července 2025 do 30. června 2026.		
(3)	Tuto kvótu lze převést do vod Spojeného království a Unie oblastí 2a a 4. Tyto převody však musejí být předem oznámeny Komisi a Spojenému království.		

“

„

Tabulka 114			
Druh:	Šprot obecný a související vedlejší úlovky *Sprattus sprattus*		Oblast: vody Spojeného království a Unie oblasti 4; vody Spojeného království oblasti 2a (SPR/2AC4-C)
Belgie	pm	(1)(2)	Analytický TAC
Dánsko	pm	(1)(2)	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.

Německo	pm	(1)(2)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Francie	pm	(1)(2)	
Nizozemsko	pm	(1)(2)	
Švédsko	pm	(1)(2)(3)	
Unie	pm	(1)(2)	
Norsko	pm	(1)	
Faerské ostrovy	pm	(1)(4)	
Spojené království	pm	(1)	
TAC	pm	(1)	

(1)	Tato kvóta se použije ode dne 1. července 2025 do 30. června 2026.
(2)	Až 2 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky bezvousé (OTH/*2AC4C). Vedlejší úlovky tresky bezvousé započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmějí dohromady překročit 9 % kvóty
(3)	Včetně smačků (rodu *Ammodytes*).
(4)	Může obsahovat až 4 % vedlejších úlovků sledě obecného.

“

4) V příloze IA části B se tabulka 115 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 115

Druh:	šprot obecný *Sprattus sprattus*			Oblast:	7d a 7e (SPR/7DE.)
Belgie		pm	(1)	Analytický TAC	
Dánsko		pm	(1)		
Německo		pm	(1)		
Francie		pm	(1)		
Nizozemsko		pm	(1)		
Unie		pm	(1)		
Spojené království		pm	(1)		
TAC		pm	(1)		

(1)	Tato kvóta se použije ode dne 1. července 2025 do 30. června 2026.

“

5) V příloze IA části F se tabulka 7 nahrazuje tímto:

”

Tabul 7

ka			
Druh:	růžicha šedá *Pagellus bogaraveo*		Oblast: vody Unie a mezinárodní vody oblasti 10 (SBR/10-)
Španělsko		pm	Analytický TAC
Portugalsko		pm	
Unie		pm	
Spojené království		pm	
TAC		pm	

“

6) V příloze IC se tabulka 1 nahrazuje tímto: „

”

Tabulka 1			
Druh:	treska obecná *Gadus morhua*		Oblast: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulharsko	pm	(1)(2)	Analytický TAC
Německo	pm	(1)(2)	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.
Estonsko	pm	(1)(2)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Španělsko	pm	(1)(2)	
Francie	pm	(1)(2)	
Lotyšsko	pm	(1)(2)	
Litva	pm	(1)(2)	
Polsko	pm	(1)(2)	
Portugalsko	pm	(1)(2)	
Rumunsko	pm	(1)(2)	
Unie	pm	(1)(2)	
TAC	pm	(1)(2)	

(1) Tato kvóta se použije ode dne 1. července 2025 do 30. června 2026.

(2) V období od 15. dubna 2026 00:00 hod UTC do 30. června 2026 23:59 hod UTC není v rámci této kvóty povolen žádný cílený rybolov. Během tohoto období lze tyto druhy odlovit pouze jako vedlejší úlovek do této výše: maximální množství 1 250 kg nebo 5 % podle toho, která hodnota je větší.

“

7) V příloze ID se tabulka 12 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 12

Druh:	tuňák obecný *Thunnus thynnus*	Oblast:	Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře (BFT/AE45WM)
Kypr	195,17 (4)	Analytický TAC	
Řecko	350,95	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.	
Španělsko	7 161,64 (2)(4)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Francie	7 132,06 (2)(3)(4)		
Chorvatsko	1 127,25 (6)		
Itálie	5 628,97 (4)(5)		
Malta	450,68 (4)		
Portugalsko	650,83		
Ostatní členské státy	80,60 (1)		
Unie	22 778,15 (2)(3)(4)(5)(6)(7)		
TAC	40 570,00		

(1) Kromě Kypru, Řecka, Španělska, Francie, Chorvatska, Itálie, Malty a Portugalska a pouze jako vedlejší úlovek. Úlovky, které se započítají do této sdílené kvóty, se vykazují samostatně (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 1 (BFT/*8301):

Španělsko	1 088,70
Francie	505,77
Unie	1 594,47

(3) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a přidělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti 6,4 kg a vyšší a velikosti 70 cm a větší, provedené plavidly uvedenými v bodě 1 přílohy VI (BFT/*641):

Francie	100,00
Unie	100,00

(4) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a přidělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v bodě 2 přílohy VI (BFT/*8302):

Španělsko	143,23
Francie	142,64
Itálie	112,58
Kypr	3,90
Malta	9,01
Unie	411,36

(5) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a přidělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v bodě 3 přílohy VI (BFT/*643):

Itálie	112,58
Unie	112,58

(6) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 3 pro účely chovu (BFT/*8303F):

Chorvatsko	1 014,53
Unie	1 014,53

(7) Po převodu 200 tun z Islandu na Unii.

“

8) Příloha IM se nahrazuje tímto:

”

PŘÍLOHA IM
OBLAST ÚMLUVY NPFC

Tabulka1

Druh:	makrela japonská *Scomber japonicus*	Oblast:	oblast úmluvy NPFC
Unie	6 000[(1)(3)(4)(5)(6)]	Preventivní TAC	
Smluvní strany NPFC, včetně Unie	66 740[(1)(2)(3)(4)]	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
TAC	Nepoužije se		

(1) Rybolov je povolen pouze od 1. června 2025 do 31. května 2026.

(2) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto omezení odlovu je odlov následujícími plavidly omezen na níže uvedená množství:

plavidla lovící pomocí vlečných sítí * (MAS/NPFC-TR)	plavidla lovící košelkovými nevody * (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* Rybolov v rámci těchto omezení odlovu ukončí smluvní strany úmluvy NPFC, včetně Komise za Unii, do dvou dnů ode dne vydání oznámení výkonného tajemníka NPFC, že využití těchto omezení odlovu dosáhlo 95 %.

(3) Makrelu japonskou je kdykoli oprávněno lovit pouze jedno plavidlo lovící pomocí vlečných sítí plující pod vlajkou členského státu. Tím není dotčeno případné přidělení budoucích rybolovných práv Unií v oblasti úmluvy NPFC, zejména členskému státu oprávněnému lovit v období od 1. června 2025 do 31. května 2026.

(4) Makrelu japonskou nejsou oprávněna lovit rybářská plavidla Unie o hrubé prostornosti více než 10 000 tun.

(5) Úlovky v rámci této kvóty se vykazují samostatně (MAS/NPFC-EU).

(6) Po převodu 1 740 tun z předchozího rybolovného období, tj. od 1. června 2024 do 31. května 2025, v souladu s pravidly komise NPFC.

“